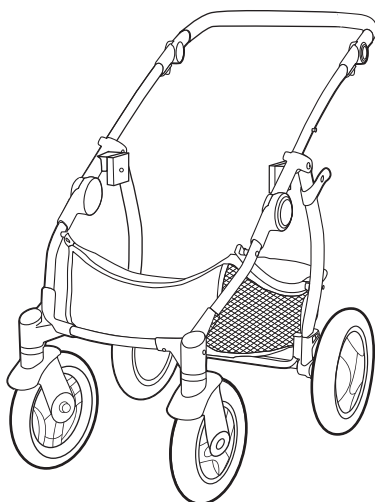




LEOTIE



GEBRAUCHSANLEITUNG
USER GUIDE
GUIDA UTENTE
GUIDE UTILISATEUR
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DEL USUARIO
MANUAL DO UTILIZADOR
BRUGSANVISNING
BRUKERVEILEDNING
BRUKSANVISNING

DE

EN

IT

FR

NL

PL

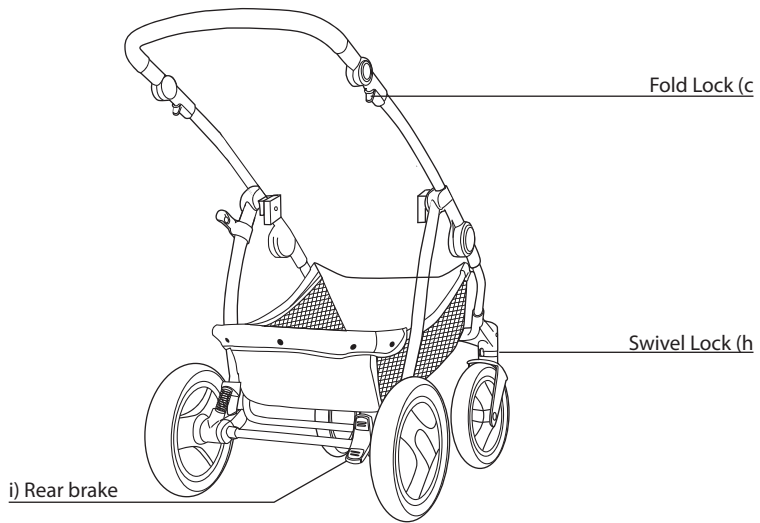
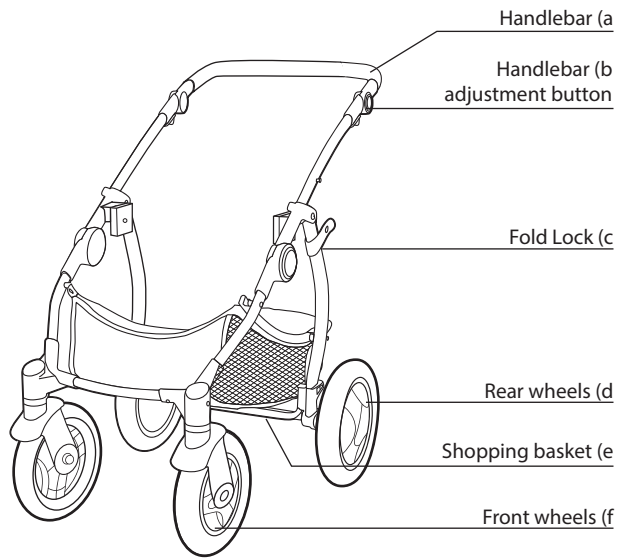
ES

PT

DA

NO

SV



- a) Griff
- a) Handlebar
- a) Manubrio
- a) Guidon
- a) Duwstang
- a) Rączka
- a) Manillar
- a) Manípulo
- a) Håndtag
- a) Håndtak
- a) Handtag

- b) Einstellknopf für Griff
- b) Handlebar adjustment button
- b) Pulsante regolazione manubrio
- b) Bouton de réglage du guidon
- b) Verstelknop voor de duwstang
- b) Przycisk regulacji rączki
- b) Botón de ajuste del manillar
- b) Botão de ajuste do manípulo
- b) Justeringsknap håndtag
- b) Justeringsbryter for håndtaket
- b) Justeringsknapp handtag

- c) Verlussriegel
- c) Fold Lock
- c) Blocco di chiusura
- c) Verrou de pliage
- c) Inklapvergrendeling
- c) Blokada składania
- c) Bloqueo de plegado
- c) Dispositivo de fecho
- c) Sammenklapningslås
- c) Sammenslåingsmekanisme
- c) Hopfällningslås

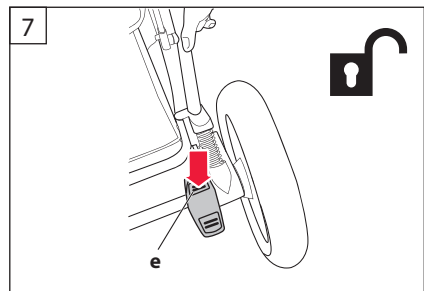
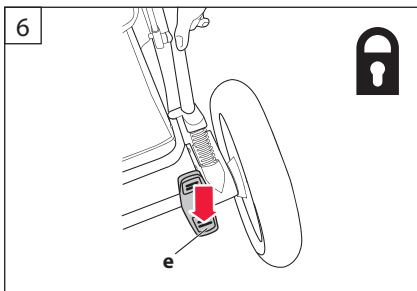
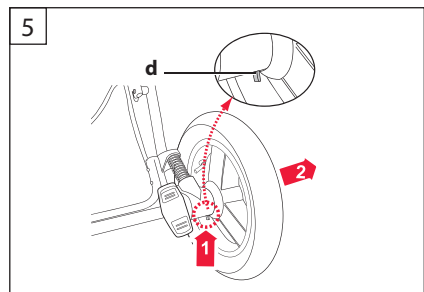
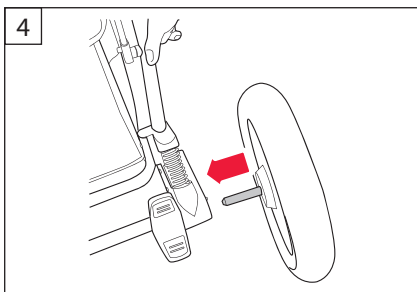
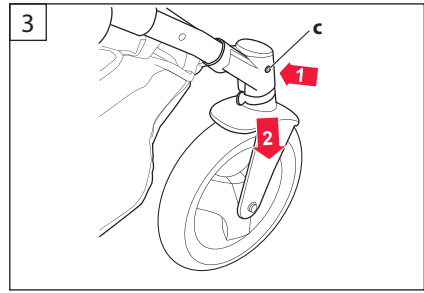
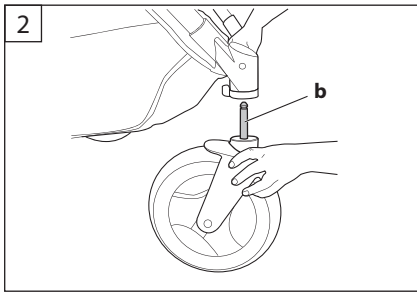
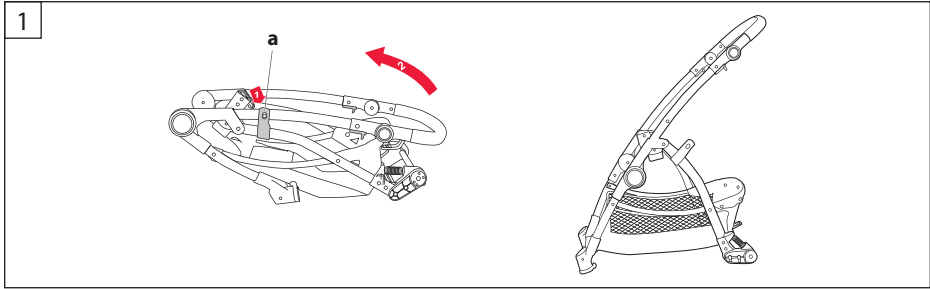
- d) Hinterräder
- d) Rear wheels
- d) Ruote posteriori
- d) Roues arrière
- d) Achterwielen
- d) Tylne kółka
- d) Ruedas traseras
- d) Rodas traseiras
- d) Baghjul
- d) Bakhjul
- d) Bakhjul

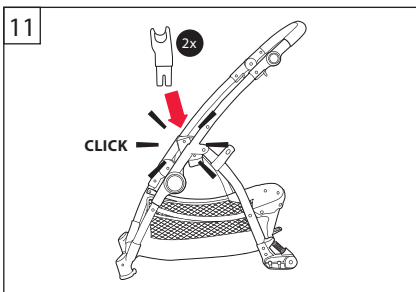
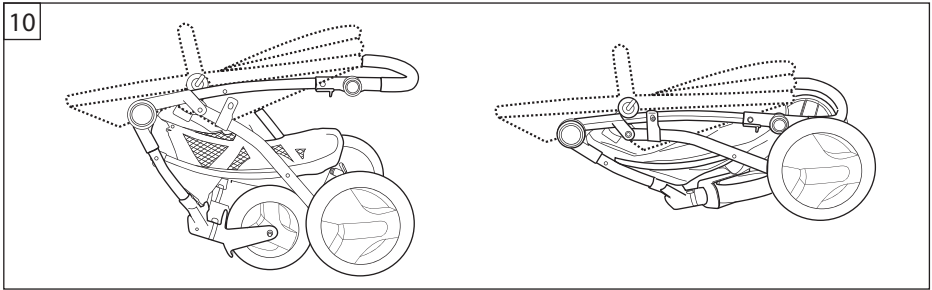
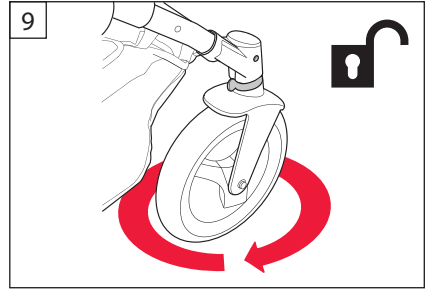
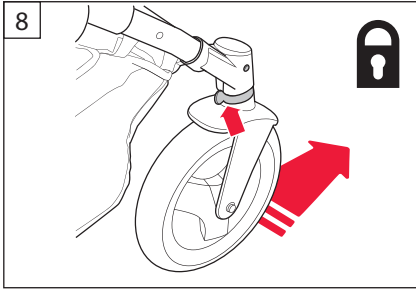
- e) Korb
- e) Shopping basket
- e) Cestino per la spesa
- e) Panier à commissions
- e) Boodschappenmand
- e) Kosz na zakupy
- e) Cesta de la compra
- e) Cesto para compras
- e) Indkøbskurv
- e) Kurv
- e) Inköpskorg

- f) Vorderräder
- f) Front wheels
- f) Ruote anteriori
- f) Roues avant
- f) Voorwielen
- f) Przednie kółka
- f) Ruedas delanteras
- f) Rodas dianteiras
- f) Forhjul
- f) Forhjul
- f) Framhjul

- h) Lenkstopp
- h) Swivel Lock
- h) Leva blocco ruote piroettanti
- h) Verrou de pivotement
- h) Vergrendeling zwenkwielen
- h) Blokada skrętu
- h) Bloqueo de dirección
- h) Bloqueio de rotação
- h) Svinglås
- h) Svingelås
- h) Svängningslås

- i) Radbremse
- i) Rear brake
- i) Freno posteriore
- i) Frein arrière
- i) Achterrem
- i) Hamulec tylny
- i) Freno trasero
- i) Travão das rodas traseiras
- i) Bremse bagtil
- i) Bakhjulsbrens
- i) Bakre broms





- 1 Nehmen Sie das Gestell aus der Verpackung. Lösen Sie den Verschlussriegel **a** und klappen Sie das Gestell auf, indem Sie den Griff hochziehen. Wenn es „Klick“ macht, ist das Gestell montiert.
- 2 Nehmen Sie Vorderräder aus der Verpackung. Stecken Sie das Rad mit dem Zapfen **b** in das Gegenstück. Wenn es „Klick“ macht, ist das Rad fertig montiert.
- 3 Zum Abnehmen des Rads drücken Sie den Schnellverschluss **c**.
- 4 Montage der Hinterräder: Stecken Sie die Hinterräder mit dem Zapfen in Pfeilrichtung in das Gegenstück. Wenn es „Klick“ macht, ist das Rad fertig montiert.
- 5 Zum Abnehmen ziehen Sie den Hebel **d** hoch und nehmen das Rad in Pfeilrichtung ab.
- 6 Zum Feststellen der Hinterradbremse treten Sie auf den unteren Teil des Bremspedals **e**.
- 7 Zum Lösen der Bremse treten Sie auf den oberen Teil des Pedals **e**.
- 8 Stellen Sie Vorderräder fest, wenn Sie auf unwegsamem Gelände unterwegs sind. Aktivieren Sie dazu den Lenkstopp.
- 9 Für maximale Lenkfreiheit in der Stadt sind die Räder frei schwenkbar.
- 10 Vor Zusammenklappen des Buggys darauf achten, dass die Rückenlehne des Sitzes in aufrechter Position ist. Öffnen Sie den Verschlussriegel und klappen Sie anschließend den Buggy zusammen.
- 11 Der Adapter „R“ ist auf der rechten Seite anzubringen, und der Adapter „L“ auf der linken Seite. Wenn es „Klick“ macht, sind die Adapter korrekt montiert. Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Adapter, bevor Sie den Buggy-Sitz montieren.

Bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig aufbewahren.

Passend für PURE, LUX, FLEX, Carrycot, CYBEX Aton Silver, ATON & Maxi Cosi Cabrio Fix (mit Adapter), SHIMA for BIMISI.

Warn- und Sicherheitshinweise, Hinweise zur Pflege, Entsorgung und Garantie finden Sie in dem beiliegenden Handbuch.

INSTRUCTIONS

EN

- 1 Take the frame out of the box. Release the fold lock **a** and open the frame, lifting upwards by holding the handlebar. When you hear a clicking noise, the frame is assembled.
- 2 Take the front wheels out of the box. Place the wheel axle **b** into the fitting. The assembly is complete when you hear a clicking noise.
- 3 In order to release the wheel, press the quick release button **c** and take the wheel off.
- 4 Assembling the rear wheels: fit the rear wheels by pushing the wheel shafts into the fitting in the direction of the arrow. The clicking sound indicates that the assembly is complete.
- 5 To release, pull the button **d** upwards and pull the wheel out in the direction of the arrow.
- 6 To lock the rear wheels, press the lower part of the brake pedal **e** down.
- 7 To unlock, press the upper part of the pedal **e**.
- 8 Front wheels must be locked when in use on uneven ground. You can do so by using the wheel lock button.
- 9 For maximum manoeuvrability in the city, the wheels can swivel.
- 10 Before folding the buggy, make sure the seatunit is in a sitting position with the backrest in up-right position. Then press the fold button to fold the buggy.
- 11 The adapter for branded carseats (Cybex Silver Aton, CBX Aton, Maxi-Cosi Cabrio Fix) marked with „R“ is placed on the right side of the frame, the adapter marked with „L“ is placed on the left side. You should hear a „click“ noise when installed correctly. Check that the adapter has been attached properly before you put the carseat on top.
If using car seat 0+ Shima you do not need the adapter from frame.

Important — Keep these instructions for future reference.

Compatible with PURE, LUX, FLEX, Carrycot, CYBEX Aton Silver, ATON & Maxi Cosi Cabrio Fix (using Adapter), SHIMA for BIMISI.

Warnings, safety instructions, maintenance, disposal and guarantee can be found in the warnings booklet.

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Togliere il telaio dalla confezione. Rilasciare il blocco di chiusura **a** e aprire il telaio sollevandolo verso l'alto servendosi del manubrio. Quando sentirete un "clic" il telaio è assemblato.
- 2 Togliere le ruote anteriori dalla confezione. Posizionare l'asse ruote **b** negli appositi alloggiamenti. Quando sentirete un "clic" l'assemblaggio sarà completo.
- 3 Per rilasciare la ruota, premere il pulsante di rilascio rapido **c** ed estrarre le ruote.
- 4 Montaggio delle ruote posteriori: posizionare le ruote posteriori spingendo i perni delle ruote negli elementi di aggancio come indicato dalla freccia. L'assemblaggio è sarà completo quando sentirete un "clic".
- 5 Per il rilascio spingere in alto il pulsante **d** e togliere la ruota seguendo la direzione della freccia.
- 6 Per bloccare le ruote posteriori, premere la parte inferiore del pedale del freno **e** verso il basso.
- 7 Per sbloccarle premere la parte superiore del pedale **e**.
- 8 Le ruote anteriori devono essere bloccate se usate su un terreno accidentato. Per farlo servirsi del pulsante di blocco ruota.
- 9 Con ruote piroettanti, per una maggior maneggevolezza in città.
- 10 Prima di chiudere il passeggino, assicurarsi che la seduta si trovi in posizione seduta e che lo schienale sia in posizione verticale. Per richiudere il passeggino premere il pulsante di chiusura.
- 11 L'adattatore per i seggiolini per auto (Cybex Silver Aton, CBX Aton, Maxi-Cosi Cabrio Fix) indicato con "R" si trova sul lato destro del telaio, quello indicato con "L" è posizionato sul lato sinistro. Quando si sente un "clic" è installato correttamente. Assicurarsi che l'adattatore sia stato collegato correttamente prima di posizionarci sopra il seggiolino per auto.
Se usate un seggiolino per auto 0+ Shima non è necessario un adattatore per telaio.

Importante — Conservare le presenti istruzioni per future referenze.

Compatibile con PURE, LUX, FLEX, navicella CYBEX Aton Silver, ATON & Maxi Cosi Cabrio Fix (con un adattatore), SHIMA per BIMISI.

L'opuscolo avvertenze contiene avvertenze, istruzioni di sicurezza, manutenzione, smaltimento e garanzia.

MODE D'EMPLOI

FR

- 1 Sortez le châssis de l'emballage. Déverrouillez le verrou de pliage **a** et ouvrez le châssis en le levant par le guidon. Le châssis sera entièrement déplié quand vous entendrez le clic.
- 2 Sortez les roues avant de l'emballage. Insérez l'axe de la roue **b** dans son logement. L'assemblage est effectif lorsque vous entendez un clic.
- 3 Pour libérer la roue, appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide **c** et retirez la roue.
- 4 Pour assembler les roues arrière : mettez en place les roues arrière en insérant les tiges dans les logements dans le sens de la flèche. Le clic indique que l'assemblage est terminé.
- 5 Pour les enlever, tirez le bouton **d** vers le haut et retirez la roue dans le sens de la flèche.
- 6 Pour verrouiller les roues arrière, appuyez sur la partie basse de la pédale de frein **e**.
- 7 Pour les déverrouiller, appuyez sur la partie haute de la pédale **e**.
- 8 Les roues avant doivent être bloquées en position fixe pour rouler sur un terrain instable. Pour cela, il vous suffit d'utiliser le bouton de verrouillage des roues.
- 9 Pour manoeuvrer la poussette au mieux en ville, les roues peuvent pivoter.
- 10 Avant de plier la poussette, assurez-vous que le siège est en position assise et que le dossier est relevé. Appuyez ensuite sur le bouton de pliage pour plier la poussette.
- 11 L'adaptateur sur lequel est indiqué « R » doit être placé sur le côté droit du châssis, tandis que l'adaptateur sur lequel est indiqué « L » doit être placé sur le côté gauche. Vous entendrez un clic lorsque les adaptateurs seront bien en place. Vérifiez que les adaptateurs ont été bien mis en place avant d'installer la coque-auto sur le châssis.

Important — Veuillez conserver ces instructions pour une utilisation ultérieure.

Compatible avec PURE, LUX, FLEX, navicella CYBEX Aton Silver, ATON & Maxi Cosi Cabrio Fix (avec adaptateurs), SHIMA per BIMISI.

Les avertissements, les consignes de sécurité, de maintenance et de mise au rebut ainsi que la garantie se trouvent dans le livret d'avertissements.

GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Neem het onderstel uit de doos. Ontgrendel de inklapvergrendeling **a** en klap het onderstel uit door het aan de duwstang omhoog te trekken. Wanneer u een klik hoort, is het onderstel goed uitgeklappt.
- 2 Neem de voorwielen uit de doos. Plaats de wielas **b** in de daarvoor bestemde opening. Het wiel is gemonteerd als u een klik hoort.
- 3 Om het wiel te verwijderen drukt u op de snelontgrendelingsknop **c** en verwijdert u het wiel.
- 4 De achterwielen bevestigen: bevestig de achterwielen door de wielassen in de richting van de pijl in daarvoor bestemde openingen te drukken. Een klikgeluid geeft aan dat de wielen correct zijn bevestigd.
- 5 Om de wielen te verwijderen trekt u de knop **d** omhoog en trekt u het wiel in de richting van de pijl uit de opening.
- 6 Om de achterwielen te vergrendelen drukt u het onderste gedeelte van het rempedaal **e** omlaag.
- 7 Om ze te ontgrendelen drukt u op het bovenste gedeelte van het pedaal **e**.
- 8 Bij gebruik op oneffen terrein moeten de voorwielen vergrendeld zijn. U kunt dat doen met de vergrendelknop voor de wielen.
- 9 Voor maximale manoeuvreerbaarheid in de stad kunnen de wielen zwenken.
- 10 Zet het zitje voordat u de wandelwagen inklapt in een zittende positie, met de rugleuning omhoog. Druk vervolgens op de inklapvergrendeling om de wandelwagen in te klappen.
- 11 De adapter met de letter 'R' komt aan de rechterkant van het onderstel, de adapter met de letter 'L' aan de linkerkant. U hoort een klik als de adapters correct zijn bevestigd. Controleer voordat u het autostoeltje erop zet eerst of de adapters correct zijn bevestigd.

Belangrijk — bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Te combineren met babycab Mara

Waarschuwingen, veiligheidsinstructies en informatie over onderhoud, garantie en recycling vindt u in het boekje met waarschuwingen.

INSTRUKCJE

PL

- 1 Wyjąć ramę z pudełka. Zwolnić blokadę składania **a** i otworzyć ramę, podnosząc ją przytrzymując rączkę. Kiedy rozlegnie się dźwięk kliknięcia, rama jest zmontowana.
- 2 Wyjąć przednie kółka z pudełka. Wstawić oś kółka **b** w mocowanie. Montaż jest zakończony, kiedy rozlegnie się dźwięk kliknięcia.
- 3 Aby zwolnić kółka, należy krótko nacisnąć przycisk zwalniający **c** i zdjąć kółko.
- 4 Montaż tylnych kół: zamocować tylne kółka, wsuwając wały kółek w mocowanie w kierunku strzałki. Dźwięk kliknięcia wskazuje, że montaż jest zakończony.
- 5 Aby zwolnić, należy pociągnąć przycisk **d** do góry i wyciągnąć kółko w kierunku strzałki.
- 6 Aby zablokować tylne kółka, należy nacisnąć dolną część pedału hamulca **e** w dół.
- 7 Aby odblokować, należy nacisnąć górną część pedału **e**.
- 8 Podczas używania na nierównym podłożu przednie kółka muszą być zablokowane. Można to zrobić przyciskiem blokady kółek.
- 9 Aby zapewnić maksymalne możliwości manewrowania, kółka mają możliwość skręcania.
- 10 Przed złożeniem wózka dziecięcego należy się upewnić, że siedzisko znajduje się w pozycji siedzenia, a oparcie w pozycji pionowej. Następnie należy nacisnąć przycisk składania, aby złożyć wózek dziecięcy.
- 11 Adapter do markowych fotelików samochodowych (Cybex Silver Aton, CBX Aton, Maxi-Cosi Cabrio Fix) oznaczony literą „R” umieszcza się z prawej strony ramy, a adapter oznaczony literą „L” z lewej strony. Po prawidłowym zamontowaniu rozlega się „kliknięcie”. Przed ustawieniem fotelika samochodowego na górze sprawdzić, czy adapter został prawidłowo zamocowany. W przypadku korzystania z fotelika samochodowego 0+ Shima nie jest potrzebny adapter z ramy.

Ważne — zachować te instrukcje do późniejszego użycia.

Zgodność z modelami PURE, LUX, FLEX, Carrycot, CYBEX Aton Silver, ATON & Maxi Cosi Cabrio Fix (z adapterem), SHIMA dla BIMISI.

Ostrzeżenia, instrukcje bezpieczeństwa, konserwacja, utylizacja i gwarancja opisane są w podręczniku ostrzeżeń.

INSTRUCCIONES

- 1 Saque el bastidor de la caja. Suelte el bloqueo de plegado **a** y abra la estructura levantándola hacia arriba y sujetando, a la vez, del manillar. Cuando escuche un clic, el bastidor se habrá montado correctamente.
- 2 Saque las ruedas delanteras de la caja. Coloque el eje de la rueda **b** en el acople. El montaje será correcto si escucha un clic.
- 3 Para soltar la rueda, presione el botón de liberación rápida **c** y quítela.
- 4 Montaje de las ruedas traseras: monte las ruedas traseras empujando los ejes de las ruedas en el acople y en la dirección que indica la flecha. El montaje será correcto si escucha un clic.
- 5 Para soltarlas ruedas, tire del botón **d** hacia arriba y saque la rueda en la dirección que indica la flecha.
- 6 Para bloquear las ruedas traseras, presione la parte inferior del pedal de freno **e**.
- 7 Para desbloquearlas, presione la parte superior del pedal **e**.
- 8 Las ruedas delanteras deben bloquearse cuando se utiliza el cochecito en superficies irregulares. Puede bloquearlas con el botón de bloqueo de las ruedas.
- 9 Las ruedas pueden girar en todas las direcciones para permitir una maniobra plena del cochecito.
- 10 Antes de plegar el carrito, asegúrese de que el asiento está en posición de asiento y con el respaldo vertical. A continuación, presione el botón de plegado para plegar.
- 11 El adaptador para las sillas de coche (Cybex Silver Aton, CBX Aton, Maxi-Cosi Cabrio Fix) con la marca "R" se coloca en el lado derecho del bastidor. El adaptador con la marca "L" se coloca en el lado izquierdo. Debería escuchar un clic cuando se instale correctamente. Compruebe que el adaptador se ha colocado correctamente antes de colocar la silla de coche encima. Si utiliza la silla de coche 0+ Shima, no necesita el adaptador.

Importante: guarde estas instrucciones para futuras referencias.

Compatible con PURE, LUX, FLEX, capazo Carrycot, CYBEX Aton Silver, ATON y Maxi Cosi Cabrio Fix (con adaptador), SHIMA para BIMISI.

Las advertencias, las instrucciones de seguridad, el mantenimiento, la eliminación y la garantía se encuentran en el folleto de advertencias.

INSTRUÇÕES

PT

- 1 Retire a estrutura da caixa. Solte o dispositivo de fecho **a** e abra a estrutura segurando no manípulo para a levantar. A estrutura estará montada quando ouvir um clique.
- 2 Retire as rodas dianteiras da caixa. Coloque o eixo da roda **b** no encaixe. A instalação estará concluída quando ouvir um clique.
- 3 Para soltar a roda, pressione o botão de liberação rápida **c** e retire a roda.
- 4 Montagem das rodas traseiras: encaixe as rodas traseiras inserindo os eixos das rodas no encaixe na direção da seta. O som de clique indica que a montagem está concluída.
- 5 Para soltar, puxe o botão **d** para cima e retire a roda na direção da seta.
- 6 Para bloquear as rodas traseiras, pressione a parte inferior do pedal do travão **e** para baixo.
- 7 Para desbloquear, pressione a parte superior do pedal **e**.
- 8 As rodas dianteiras têm de estar bloqueadas quando o carrinho for usado sobre piso irregular. Pode fazê-lo usando o botão de bloqueio das rodas.
- 9 A rotação das rodas garante a máxima manobrabilidade em ambientes citadinos.
- 10 Antes de fechar o carrinho certifique-se de que a unidade de assento está na posição de utilização com o encosto na posição vertical. De seguida pressione o botão de fecho para fechar o carrinho.
- 11 O adaptador para cadeirinhas de automóvel de marca (Cybex Silver Aton, CBX Aton, Maxi-Cosi Cabrio Fix) identificado com "R" está colocado do lado direito da estrutura, o adaptador identificado com "L" está situado do lado esquerdo. Irá ouvir um clique se estiver corretamente instalado. Certifique-se de que o adaptador foi corretamente encaixado antes de montar a cadeirinha de automóvel. Se estiver a usar a cadeirinha de automóvel 0+ Shima não necessitará do adaptador.

Importante — Guarde estas instruções para referência futura.

Compatível com PURE, LUX, FLEX, Carrycot, CYBEX Aton Silver, ATON & Maxi Cosi Cabrio Fix (usando o adaptador), SHIMA para BIMISI.

As advertências, instruções de segurança, manutenção, eliminação e garantia podem ser consultadas no folheto informativo.

- 1 Tag understellet ud af kassen. Løsn sammenklapningslåsen **a** og åbn understellet, løft opad ved at holde i håndtaget. Når du hører et klik, er understellet monteret.
- 2 Tag forhjulene ud af kassen. Placer hjulakslen **b** i beslaget. Montering er komplet, når du hører et klik.
- 3 For at løsne hjulet trykker du på hurtigudløsningsknappen **c** og tager hjulet af.
- 4 Montering af baghjulene: sæt baghjulene fast ved at skubbe hjulakserne ind i beslagene i pilens retning. Montering er komplet når du hører et klik.
- 5 For at løsne trækker du knappen **d** opad og trækker hjulet ud i pilens retning.
- 6 For at låse baghjulene trykker du den nederste del af bremsepedalen **e** nedad.
- 7 For at låse op trykker du på den øverste del af pedalen **e**.
- 8 Forhjulene skal været låst ved brug på ujævnt underlag. Du kan gøre dette ved at bruge knappen til fastlåsning af hjul.
- 9 Til maksimal manøvreedygtighed i byen kan hjulene svinge.
- 10 Inden barnevognen klappes sammen skal du sørge for at sædeenheden er i siddeposition med ryglænet i opretstående position. Tryk derefter på sammenklapningsknappen for at klappe barnevognen sammen.
- 11 Mellemstykket til bilsæder med varenavn (Cybex Silver Aton, CBX Aton, Maxi-Cosi Cabrio Fix) markeret med "R", er placeret på højre side af understellet, mellemstykket markeret med "L" er placeret på den venstre side. Du skal høre et "klik" når monteringen er korrekt. Kontroller, at mellemstykket er blevet tilsluttet ordentligt, inden du sætter bilsædet ovenpå.
Hvis du bruger bilsædet 0+Shima behøver du ikke mellemstykket fra understellet.

Vigtigt — Behold disse instruktioner til fremtidig reference.

Kompatibel med PURE, LUX, FLEX, Carrycot, CYBEX Aton Silver, ATON & Maxi Cosi Cabrio Fix (ved hjælp af mellemstykke), SHIMA til BIMISI.

Advarsler, sikkerhedsinstruktioner, vedligeholdelse, bortskaffelse og garanti findes i advarselsbrochuren.

- 1 Ta rammen ut av esken. Åpne sammenslåingsmekanismen **a** og åpne rammen. Løft den opp ved å holde i håndtaket. Rammen er satt sammen når du hører et klikk.
- 2 Ta forhjulene ut av esken. Sett på plass hjulakselen **b**. Den er på plass når du hører et klikk.
- 3 Løsne hjulet ved å trykke på bryteren **c** og ta av hjulet.
- 4 Sette på bakhjulene: Sett på bakhjulene ved å trykke hjulakselen på i pilens retning. Den sitter riktig når du hører et klikk.
- 5 Løsne hjulet ved å trekke bryteren **d** oppover og trekke hjulet ut i pilens retning.
- 6 Lås bakhjulene ved å trykke på den nedre delen av bremsepedalen **e**.
- 7 Lås opp ved å trykke på den øvre delen av pedalen **e**.
- 8 Når vognen kjøres på ujevnt underlag må forhjulene være låst. Lås hjulene med bryteren.
- 9 For best mulig manøvrering i byen, kan hjulene svinge.
- 10 Før du slår sammen vognen, påse at setet er i sitteposisjon og at ryggstøtten er oppreist. Trykk på bryteren for å slå sammen vognen.
- 11 Adapteren for bilseter av visse merker (Cybex Silver Aton, CBX Aton, Maxi-Cosi Cabrio Fix) merket med „R” plasseres på høyre side av rammen, adapteren merket med „L” plasseres på venstre side. Du hører et klikk når den er satt riktig på. Kontroller at adapteren sitter riktig før du setter på bilsetet. Ved bruk av bilsetet 0+ Shima trenger du ikke adapter på rammen.

Viktig — oppbevar denne veiledningen for senere bruk.

Kan brukes sammen med PURE, LUX, FLEX, bag, CYBEX Aton Silver, ATON & Maxi Cosi Cabrio Fix (ved hjelp av adapter), SHIMA for BIMISI.

Advarsler samt informasjon om sikkerhet, vedlikehold, avfallshåndtering og garantibestemmelser er å finne i heftet med advarslene.

INSTRUKTIONER

- 1 Ta underredet ut ur lådan. Lossa hopfällningslåset **a** och öppna underredet och lyft det uppåt genom att hålla i handtaget. När du hör a ett klick är underredet monterat.
- 2 Ta framhjulen ut ur lådan. Placera hjulaxeln **b** i fästet. Monteringen är komplett när du hör ett klick.
- 3 För att lossa hjulet trycker du på snabbutlösningsknappen **c** och tar av hjulet.
- 4 Montering av bakhjulen: sätt på bakhjulen genom att föra hjulaxlarna in i fästet i pilens riktning. Klicket indikerar att monteringen är komplett.
- 5 För att lossa drar du knappen **d** uppåt och drar ut hjulet i pilens riktning.
- 6 För att låsa bakhjulen trycker du den nedre delen av bromspedalen **e** nedåt.
- 7 För att låsa upp trycker du på den övre delen av pedalen **e**.
- 8 Framhjulen måste vara låsta vid användning på ojämnt underlag. Du kan göra detta genom att använda hjulens låsknapp.
- 9 För maximal styrförmåga i staden kan hjulen svänga.
- 10 Innan paraplyvagnen fälls ihop ska du se till att sätesenheten är i sittläge med ryggstödet i upprätt läge. Tryck sedan på hoppfällningsknappen för att fälla ihop paraplyvagnen.
- 11 Adaptern för märkesbilbarnstolar (Cybex Silver Aton, CBX Aton, Maxi-Cosi Cabrio Fix) markerad med "R" är placerad på höger sida av underredet, adaptern som är markerad med "L" är placerad på den vänstra sidan. Du ska höra ett "klick" när den är korrekt monterad. Kontrollera att adaptern har fästs ordentligt innan du sätter bilbarnstolen ovanpå.
Om du använder bilbarnstolen 0+ Shima behöver du inte använda adaptern från underredet.

Viktigt — Spara dessa instruktioner för framtida referens.

Kompatibel med PURE, LUX, FLEX, Carrycot, CYBEX Aton Silver, ATON & Maxi Cosi Cabrio Fix (när adapter används), SHIMA för BIMISI.

Varningar, säkerhetsinstruktioner, underhåll, bortskaffande och garanti finns i varnings-broschyren.



CYBEX GMBH
RIEDINGERSTR. 18
95448 BAYREUTH
GERMANY
